



*Меню
вагона-ресторана*

*Menu
of the dining car*

Завтраки / Breakfasts

Омлет с сыром и беконом

(яйцо куриное, молоко, майонез, сыр гауда, бекон, томаты черри, соль, специи)

220

350

Omelet with cheese and bacon

(chicken egg, milk, mayonnaise, gouda cheese, bacon, cherry tomatoes, salt, spices)

Каша овсяная с ягодами

(хлопья овсяные, молоко, соль, сахар, ягоды, масло сливочное)

210

300

Oatmeal porridge with berries

(oat flakes, milk, salt, sugar, berries, butter)

Сырники со сметаной и ягодным конфитюром

(творог обезжиренный, яйцо куриное, сахар, манка, ванилин, сметана, мука пшеничная, масло растительное, ягодный конфитюр)

150/30/30

390

Syrniki with sour cream and berry confiture

(fat-free cottage cheese, chicken egg, sugar, semolina, vanilla, sour cream, wheat flour, vegetable oil, berry confiture)

Блины с джемом/сметаной/сгущённым молоком

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, масло сливочное, джем/сметана/сгущённое молоко)

180/20/30/30

360

Pancakes with jam/sour cream/condensed milk

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, butter, jam/sour cream/condensed milk)

Бутерброды / Sandwiches

Бутерброд с семгой

(хлеб пшеничный, семга слабосоленая, лимон, масло сливочное)

100

270

Salmon sandwich

(wheat bread, lightly salted salmon, lemon, butter)

Бутерброд с икрой лососевой

(хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное, лимон, маслины)

100

380

Sandwich with salmon caviar

(wheat bread, salmon caviar, butter, lemon, olives)

Закуски, Салаты / Snacks, Salads

Сырная тарелка «Псковский вечер»

(сыр Маасдам, сыр Пармезан, сыр Бри, мед, курага, орех грецкий)

160

570

Cheese plate «Pskov evening»

(Maasdam cheese, parmesan cheese, brie cheese, honey, dried apricots, walnut)

Мясное ассорти «Серебряный маршрут»

(ростбиф, буженина, язык говяжий отварной, перец маринованный, корнишоны маринованные, чеснок маринованный)

220

590

Cold cuts «Silver route»

(roast beef, buzhenina, boiled beef, pickled pepper, pickled gherkins, pickled garlic)

 **Вегетарианское блюдо / Vegetarian dish**

 **Хит/Hit**

 **Подходит детям / Suitable for kids**

Овощной букет

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, редис, зелень, соль, масло растительное)

205

300

Vegetable bouquet

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, radishes, herbs, salt, vegetable oil)

Салат «Оливье» с курицей

(куриное филе, картофель, яйцо куриное, лук, огурцы консервированные, морковь, зеленый горошек, майонез, зелень, соль, масло растительное)

200

400

"Olivier" salad with chicken

(chicken fillet, potatoes, chicken egg, onions, pickled cucumbers, carrots, green peas, mayonnaise, herbs, salt, vegetable oil)

Салат «Цезарь»

(салат айсберг, запеченная курица, помидоры черри, чесночные крутоны, соус «Цезарь», сыр пармезан)

200

460

"Caesar" Salad

(iceberg lettuce, baked chicken, cherry tomatoes, garlic croutons, "Caesar" sauce, parmesan cheese)

Рыбный дуэт

(рыба масляная, семга слабосоленая, лимон)

50/50/20

400

Fish duo

(oily fish, lightly salted salmon, lemon)

Национальные блюда / National dishes

Филе сельди по-псковски

(сельдь, яйцо куриное, соль, клюква замороженная, укроп, специи, масло растительное)

80/60/20

380

Pskov herring fillet

(herring, chicken egg, salt, frozen cranberries, dill, spices, vegetable oil)

Уха из щуки

(щука, лук, морковь, яйцо куриное, пшено, соль, специи)

300

360

Fish soup

(pike, onions, carrots, chicken egg, millet, salt, spices)

Мясо «Посадское»

(Подается в горшочке)

(картофель, говядина, молоко, лук, вино, масло растительное, масло сливочное, мука пшеничная, соль, специи)

250

460

Posadskoye meat

(Served in the pot)

(potatoes, beef, milk, onions, wine, vegetable oil, butter, wheat flour, salt, spices)

Мясо по – псковски с овощами

(окорок свиной, картофель, морковь, перец болгарский, цукини, капуста цветная, фасоль, масло растительное, томаты, лук, соль, специи, тимьян, томатная паста, уксус бальзамический)

200

430

Pskov meat with vegetables

(pork leg, potatoes, carrots, bell peppers, zucchini, cauliflower, beans, vegetable oil, tomatoes, onions, salt, spices, thyme, tomato paste, balsamic vinegar)

Пирог с клюквой

(яйцо куриное, мука пшеничная, клюква, молоко, сахар, масло растительное, дрожжи, соль)

100

250

Cranberry pie

(chicken egg, wheat flour, cranberries, milk, sugar, vegetable oil, yeast, salt)

Супы / Soups

Куриный бульон с домашней лапшой

(куриная грудка, лапша, морковь, лук, соль, масло растительное)

300

350

Chicken broth with homemade noodles

(chicken breast, noodles, carrots, onions, salt, vegetable oil)

Суп солянка мясная со сметаной

(говядина, ветчина, сосиски копченые, колбаса вареная, огурцы соленые, лук, томатная паста, маслины, масло сливочное, зелень, лимон, соль, перец, лавровый лист, сметана)

255/30

430

Meat solyanka soup with sour cream

(beef, ham, smoked sausages, boiled sausage, pickled cucumbers, onions, tomato paste, olives, butter, herbs, lemon, salt, pepper, bay leaf, sour cream)

Борщ со сметаной

(говядина, свекла, капуста белокочанная, картофель, лук, морковь, томатная паста, масло растительное, сахар, соль, чеснок, сметана)

300/30

410

Borshch with sour cream

(beef, beets, white cabbage, potatoes, onions, carrots, tomato paste, vegetable oil, sugar, salt, garlic, sour cream)

Основные блюда / Main courses

«Жарёха» с грибами

(жареный картофель с грибами)

(картофель, соль, масло растительное, лук, грибы, зелень, перец острый)

200

380

"Zharekha" with mushrooms

(fried potatoes with mushrooms)

(potatoes, salt, vegetable oil, onions, mushrooms, herbs, hot peppers)

Большой шницель из свиной вырезки с картофелем

(вырезка свиная, картофель, фасоль, перец болгарский, масло растительное, специи, соль, сахар)

100/150/20/10

500

Large pork tenderloin schnitzel with potatoes

(pork tenderloin, potatoes, beans, bell peppers, vegetable oil, spices, salt, sugar)

Говядина в сливочно-луковом соусе с птитимом, тимьяном и сладким перцем

(говядина вырезка, птитим, перец болгарский, лук, лук порей, сливки (33%), масло растительное, соль, соус Демид-Глас, специи, тимьян, чеснок)

70/30/70/30

560

Beef in creamy onion sauce with ptitim, thyme and sweet pepper

(beef tenderloin, ptitim, bell peppers, onions, leek, cream (33%), vegetable oil, salt, Demi-glace sauce, spices, thyme, garlic)

Нежный стейк лосося с розовым перцем, картофелем в паприке и соусом тартар

(стейк из лосося, картофель, перец розовый, паприка, соус тартар)

100/20/150/10

680

Tender salmon steak with pink pepper, paprika potatoes and tartar sauce

(salmon steak, potatoes, pink peppers, paprika, tartar sauce)


Гарниры / Side dishes

Картофельное пюре со сливочным маслом
(картофель, молоко, масло сливочное) **150/10 170**

Mashed potatoes with butter
(potatoes, milk, butter)

Гречка отварная со сливочным маслом
(гречка, масло сливочное) **150/10 180**

Boiled buckwheat with butter
(buckwheat, butter)

 **Рис с овощами**
(рис, морковь, перец болгарский, кукуруза, цуккини, специи) **150 250**

Rice with vegetables
(rice, carrots, bell peppers, corn, zucchini, spices)

Соусы / Sauces

Сметана
Sour cream **30 50**

Кетчуп
Ketchup **25 50**

Майонез
Mayonnaise **25 50**


Детское меню / Kids menu

 **Сосиски-мини с отварными макаронами**
(сосиски, макароны, сыр гауда) **100/120/30 320**

Mini sausages with boiled pasta
(sausages, pasta, gouda cheese)

 **Маленькие пельмени с мясом и сметаной**
(пельмени домашние (мука пшеничная, говядина, грудка куриная, лук, соль, масло растительное), сметана) **200/30 350**

Small dumplings with meat and sour cream
(homemade dumplings (wheat flour, beef, chicken breast, onions, salt, vegetable oil), sour cream)

 **Нежное куриное суфле с картофельным пюре и овощами**
(суфле из курицы, картофельное пюре, морковь, брокколи) **100/100/25/25 290**

Tender chicken soufflé with mashed potatoes and vegetables
(chicken soufflé, mashed potatoes, carrot, broccoli)

Десерты / Desserts

Кекс сливочный с черникой

(мука пшеничная, сахар, масло растительное, меланж, смесь для маффинов, черника замороженная, вода)

85 310

Cream muffin with blueberries

(wheat flour, sugar, vegetable oil, melange, muffin mix, frozen blueberries, water)

Сливочно-творожный десерт с ежевикой

(кремчиз, яйцо куриное, сахар, соль, мука пшеничная, ежевика свежая)

120/20 410

Creamy curd dessert with blackberries

(cream cheese, chicken egg, sugar, salt, wheat flour, blackberry)

Мороженое в ассортименте

Ice cream in assortment

80 180

Торжественные напитки / Hot drinks

Чай черный/зеленый в индивидуальной упаковке

Black/green tea in individual packaging

200 80

Чай в чайнике

(черный/зеленый/с ягодами/с чабрецом/с мятой)

Tea in a teapot

(black/ green/ with berries/ with thyme/ with mint)

300 250

Чай Русский (с листом смородины, яблоком и шиповником)

Tea Russian (with a currant leaf, an apple and rosehip)

200 80

Кофе эспрессо

Coffee espresso

40 200

Кофе американо

Coffee americano

150 240

Кофе капучино

Coffee cappuccino

200 260

Добавки к чаю и кофе / Tea and coffee supplements

Сахар

Sugar

5 5

Лимон

Lemon

10 15

Сливки порционные

Portion cream

10 20

Карельское варенье из голубики

Karelian blueberry jam

10 30

Хлебобулочные изделия / Bakery products

Булочка пшеничная Wheat bun	30	30
Булочка бородинская Borodinskaya bun	30	30

Безалкогольные напитки / Soft drinks

Вода «Байкал» негазированная "Baikal" still water	450	140
Сок на розлив в ассортименте Juice on tap assorted	250	120
Напитки газированные: «Кола Черноголовка», «Тархун», «Дюшес», «Лимонад» (стекло) Carbonated drinks: "Tarhun", "Duchess", "Lemonade" (glass)	500	140
Вода минеральная «ЕССЕНТУКИ No 4» лечебно-столовая (стекло) Mineral water "ESSENTUKI No.4" therapeutic-table water (glass)	450	160
Вода минеральная «НАРЗАН» лечебно- столовая (стекло) Mineral water "NARZAN" therapeutic- table water (glass)	450	160

Сырная продукция / Snacks

Арахис в ассортименте Peanuts in the assortment	30	70
Чипсы «Мега чипс» в ассортименте Chips «Mega Chips» in the assortment	50	150
Фисташки в ассортименте Pistachios in the assortment	30	220
Чипсы «Бруто» в ассортименте Chips «Bruto» in the assortment	120	300
Шоколад «Вдохновение» в ассортименте Chocolate «Vdohnovenie» in the assortment	100	260



*Гастрономические
сувениры*

*Gastronomic
souvenirs*

Специальное предложение /
Special Offer**

Изборский пряник (печатный пряник) в ассортименте Izborsky gingerbread (printed gingerbread) in the assortment	120	250
Иван-чай Ivan-tea	50	350
Псковские цукаты в ассортименте Pscov candied fruits in the assortment	80	420
Сбитень Sbiten	250	470

* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции
указана на упаковке /
Information on the nutritional and energy value of the products
is indicated in the information sheet

Если Вам не выдали кассовый чек,
обратитесь к администрации вагона-ресторана с требованием вернуть деньги за
оплаченные Вами услуги питания в полном объёме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-ресторане
Вы можете направить на электронный адрес
director@fpc.ru

Питание предоставляется ООО "НТС".
Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения
о качестве предоставленного питания и обслуживания
+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)
dispatcher@ntsfpс.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car administration, demanding
the return of money paid by You for catering services in full. You can send your feedback
on the quality of the food services provided in the dining car to
director@fpc.ru

Meals are provided by LLC "NTS".
We would appreciate your feedback and offers on the quality of food and service.
+7 (800) 550-13-26 (toll free)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)
dispatcher@ntsfpс.ru

Генеральный директор Бочкарев А.Н.
General Director Bochkarev A.N.

